

ՄԷՐ ՄԱՐԻԱՆ

պու. Մեծմուսրը Հապատիս, Տեր Հաջիմ Բա-
մաս էրթեմի կիսելիք պէտքիւք նիւսիւնի, սպիւր
կիւնէր Բուզնամէսի նէշը օրնաւազ տըր :
Սէնէլիքի բէշին Բուզնամէսի իւն 150 դըշ :
Սէլը պլըշը բէշիւք 80 »
Իւշ պլըշը բէշիւք 13 »
Մեծմուսրն թանէսի 10 վէ Բուզնամէ 20 փըր :
Տաշ Բաշար իշին պէճէր նուսէրուսնա փօթիւսնա
Իւշիւքի սլընաւազը խաւսէթէն պէշան օրնաւազ :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Լաւնաթն պէճէր արաւը պիւր տէֆալը 5 դըշ :
Իքի տէֆալ իշին պէճէր տէֆալը 2 »
Իւշ տէֆալ իշին պէճէր տէֆալը . . . 1 1/2 »
Իւշ տէֆալան ց խաւսէ օլան, վէ զպիւթ ուղուն ի-
լանաթ իշին արքան քաղաքը ք. օլանուր :
Տաշ Բաշարուն կէլէն մէքիւսպ վէ իլանաթն քո-
թա մէտարիլէր, կէտարէրէրէրն իւղէրն օլ-
տուղն պու մաշալտէ պէշան օրնաւազ :

ՈՒՄԱՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԷՎԵՏԷ ՆԵՓԻԵՅԷ ՍԵՅՐԲԷՅԷ ՄԻՐԹԱՍԷԼԻԳ ՂԱԶԷՐԱՍ

ԱՍԹԻՍԷՆՆԵՆ ՕԳՈՍՏՈՍ 22
Մ Ի Լ Ի Յ Է
ԲԵՎԵՐՍՈՒՐՈՒՍ

Պու իսմ օգույնալարըմըն մա-
լիւմի տիւր : Գէլալիք պու եւրտէն
հասըլ օլան միլէթնէ միւնաղաւ պէ
մաղարաթ ինքեար գապուլ իթմէդ
րատտէտէ օրթատա օլուս, Տէվլէթի
Ալիյէնի տալի մէճիսիլաւար վիւքէ-
լատա մէդըրի էվրադը ճէրհ խալպ,
պիւր վէճհ իւն գապուլ իտմէյէնէյի
նին գարարը, քիմնէտէն մէսթուր տէ-
յիլ տիւր : Տէվլէթի Ալիյէնին մէնֆու-
րու օլան պէյլէ պիւր վարազա էսա-
սը իւղէրնէ մէպնի օլան պիւր Կաթի-
ղիկալուք վէ բաթիւքիւք սրթաթը-
նըն, նէ չիւրիւք էսաս իւղէրնէ պի-
նա օլմուշ օլուսնա կիւն կիպի աշի-
քեար իւքէն, Հասուն էֆէնտիւն ա-
լէլ աճէլ պէյլէ պիւր արալըդ տա Բո-
մատան դօշուպ Սթանպուլ կէլմէսի
հէր հալ պիւր սէպէպ թաշիթնտա օլ-
մալ տըր : Մէրդ ումուն պու սիւրէթ-
լէ կէլմէսինէ, էրպապը մալիւմաթ,
Իքի սէպէպ վէ մանա վէրէպիլիւր :
Պիւրիսի, Տէվլէթի Ալիյէնին պու պապ-
տէ վէրմիշ օլուսնա գարարը գաթի-
նին իճրասընը, մէզհէպ վէ տին պէ-
հանսիլլէ, պէ թէքար եա թէպտիլ
իթտիւրնէյէ չալըմադ, եախտ հիշ օլ-
մալ իսէ, էնպալի տիւրիւ տէսիսէլէր
իւն թէլիսիլ իթտիւրնէյէ : Էյէր Հա-
սուն էֆէնտիւնին կէլիշի, պու էֆ-
քեարա մէպնի իսէ, չիւրհէսիլ նաֆի-
լէ երտէս զահմէթի իթթիլար իթմէք
տէմէք տիւր, չիւնքի Տէվլէթի Ալիյէն,
հիշ պիւր վէճհ իւն վէրտիլի գարարը
նէ կէրի ալըր, վէ նէ տէ պօղար, եա
տա թէլիսիլ իտէր : Չիւնքի տէվլէթ,
պու պապտէ, թէտղիգաթը քեաթի-
լէ իճրա իլլէտիւրտէն պաշգա, Բէվլէր
սուրուսուն մէմալիքտէ մէրի իւլ իճ-
րա թուրթուրմալար իշին, չան ու չէ-
րէֆինէ վէ մէնաֆիլ սահիհէսինէ միւ-
թապը վէ մուլաֆըդ սուրէթտէ հէր
իճապ իտէն թէտապիւրէ թէշէպպիւս
իլլէտի, Բոմա իւն ագտէմէն միւղա-
քէրէյէ կիւրսի, էլի կէտնէրտի, վէ
թէպիլղաթը միւնէքըրտէ իճրա իլլէ-
տի իսէտէ, գուրու թէանիւստտէն
վէ ՆՈՒ ԲՕՍՍԻՐՈՒՍԱՆ Զալլի ճէվապ
պալմաւը : Տէվլէթի Ալիյէն, Բոմա գա-
պիւնէթօու իլլէ վուգու պուլան մու-
լապէրաթ վէ մուամէլաթը րէսմիլէ-
տէ, պու տէրէճէլէրտէ, թէանիւստ
վէ մուլապիլէթ վէ պու ճիհէթիլ
թահգիլ կէօրալիքտէն, վէ նիհայէթ
իւլ էմր Բէվլէրուսուն ճէրհինէ վէ

անն ահբամը իւղէրնէ մէպնի օ-
լան Հասուն էֆէնտիւնին բաթիւքիւք
սրթաթընըն լաղլընա հիլէթնէ գա-
րարը գաթի վէրտիքտէն սօղար, չիւ-
տի եէնի պաշտան գաղըպ խաֆիլէն
վէ միւղալի րէսմի մուլապէրէ վէ
միւղաքէրէյէ կիւրիւքիլի տալա նէ
թէմիլղ իտէր, վէ նէ տէ թէնէգիւլ :
Պուսուն խալալ վէ թէսալիւր իթմէք
պիւրէ, Տէվլէթի Ալիյէն չան ու հասիլ-
թիւնէ խալլէ կէթիւրմէք, վէ առէթա
հագարէթ տէմէք օլուր : Պու հալէ,
Հասուն էֆէնտի վէ թարաֆիլի
պուլունան պիւր քիւլիւք ֆըրգա տա-
լի, հէր հալ իւքեթաթ օլմուշ տուր-
լար զանն իտէրիւք :
Կէլլէթի չիմտի մատտէնին ճիհէ-
թի սանիւրնէ, եանի տէվլէթնէ վէ-
րիւնէ գարարըն թէլիսիլ իթտիւրնէ-
սի մէսէլէսինէ չալըմաղըլա : Պու
տալիսի պաշգա եօլ իլլէ սէօքմէդ, Էլ-
լա, Բէվլէրուսուն ճէրհինի պաշ-
լընա մատտէլէրտէ գապուլ իտիւք,
տիկէր գարարընը հալի իլլէ պիւր
թէպտիլ պըրադտըրադ, Հասուն
էֆէնտիլի քէմաֆիւսապըդ, բաթ-
իւքիւք մէմուրիլէթիւնտէ իպգա իթ-
տիւրմէք : Իթիւստա չալան մահալլէր-
տէն ալըրըմը մալիւմաթա, վէ թա-
պիլէթի մատաշաթ իղլիլընալապ-
գարադ, պու չըդգը սանի, աղըլա
եաղըն կէօրիւքիւք : Չիւնքի, կէրէք
Բրօքալանտա, վէ կէրէք անն ալլէ-
թի մանէվիսի օլան Հասուն էֆէնտի,
էյիսին իւքեթաթ օլարադ, քի Տէվ-
լէթէ տօղրուտան տօղրու մուլալի-
ֆէթ իպրադ իթմէքտէն պիւր ֆայիլի
հասըլ օլմալ : Հաթիլա պիւրիւն
պիւրիւնէ մաղարաթ կէօրիւքիւք,
պու ճիհէթիլ, չիմտի մատտէյի պաշ-
գա հիլէթէ տէօքմէքէրէր, քի պիւր
սէլաթէթ եօլու պուլապիլիլլէր : Վէ
պու տա չու վէճհէ օլապիլիւր, եանի
միլլէթ վէ տէվլէթնէ մալիւս օլան
հուգուգ տալալընը եէրինէ կէթիւք-
մէք, Հասուն էֆէնտիլի բաթիւքիւք
հալիւնտէ պըրադմադ չալթըլա, պու
տա պուսուն իշին պիւր թէրթիպ տիւր :
Իլլէրուտէ վէսիլ վէ ֆուրաթ պուլ-
տուգա, ելին Բրօքալանտայա պիւր
հիստէ վէ բալ չըդարըլըն : Ֆագաթ
պու տալի չըդար եօլ տէյիլ տիւր :
Չիւնքի, տէվլէթ վէ միլլէթ մալիլի վէ
հագըրըն չալըպ, եէտի տալէրէ թէս-
լիւ իթմէք կիպի պիւրիւքիւք սուլաշ-
վալը, ալլէնէ վէ հաթիլա քէնտի ա-
ղըլ թաղիլի վէ ֆիլիլէն հարէքէթի
իլլէ իւղէրնէ պիւր էթրաֆ վէ միւթան-
թան սուրէթտէ թէպէյիլիլ իթտիւք-
տէն սօղար, արթըդ պու մաղուլէ
պիւր առամա, նէ տէվլէթ, վէ նէ միւ-
լէթ էմրն օլապիլիւր : Սապըգալը օլան

քիմէսնէն թէպիլիլի պուգուգ օլ-
տուղունտան, պէ թէքարը էմանէթ
սահիլի օլապիլիլի, աղըլ վէ հագ-
գանիլլէթին խարիճիւնտէ տիւր : Պու
պապտէ թէպիլիլի կէօլմէք, թէքար
վէ տահա գօլալըդ իլլէ մա-
լինի վէ հագըրըն խըրսըպ չալըր,
մադ տէմէք օլուր, պա խուսուս քի,
էմրն օլունմայան թարաֆտան պու
պապտէ խարար վէ խահիշ կէօլմէքի-
լի իսէ, Հասուն էֆէնտի, երմի պէշ
սէնէ զարֆընտա հագըրընտա պուսնա
սուլ զանն, էմնիլլէթիւքիւք, վէ հագ-
լը իլլէթիւքալը վէ ումունն նէֆրէթ
հասըլ իթտիւրնէյէ, վէ միլլէթին
խարալի րուհանի վէ ճիմանիլէսին-
տէ առէթի իլաղաթընը բէք աշի-
քեար սուրէթտէ իպպաթ իլլէտիւքէն
սօղար, արթըդ նէ տէվլէթին վէ նէ
տէ միլլէթին էմնիլլէթին ճէլպ իտէ-
մէք, վէ բաթիւքիւք իտէմէք, իսթէր
քէնտի էլի իլլէ զալ իթտիլի հուգուգ-
լարը էտինսին, իսթէր էտինմէսին :
Միլլէթ քէնտի զիլըլմէթ էմանէթի-
նի վէ տէվլէթ քէնտի հագըրընը,
պուսնա իպպաթար իլլէ էմնիլլէթիւք-
լիլ թէպէյիլիլ իտէն պիւր առամա
թէքար իհալէ իտէմէք : Վէ իթմէք
տէ քեարը աղըլ տէյիլ տիւր, չիւնքի
պու կիւն տէյիլ իսէ, եարն մուլ-
լադ թէքար պիւր պէլա ալըլապիլիւք,
հէմ տէվլէթ իթիլիլ վէ հէմ միլլէթին
պաշընա : Շիմտիլէ գատար օլանլար
էլ վէրիւր : Տէվլէթ տէ օսանտը, միլ-
լէթ տէ, նէֆրէթ իտիպ ճանը աղըրնա
կէլիւր : Հէմնէ հաթիլ վար քի սօ-
նուն գատար պիւր առամալ մէրալը
վէ մէմուրիլլէթիւնտէ պաղաւը իշին
հէմ տէվլէթ թաճիլ, վէ հէմ միլլէթ
պիւրիւքալը վէ միլլէթալը օլուն :

միլլէթէ « Գաթ օլիլ տէ իլլէթիւք, Գա-
թ օլիլըլընտէն տիւլէթիւքիւք » կիպի
թէհտիւրէր կէօլմէքիլիլ, քահանայ-
լարըմըգա նէ հագը իլլէ արգըլը գօ-
նուլու, Բաբա նալընա կէլէն միւ-
թէտտիւր թահրիլաթընը ահբեա-
մը նէրտէ գալաճադ, մօնսինէօր Բիւ-
իմին մէմուրիլլէթիւք վէճհ իլլէ բա-
քա չըդ ապիլլէթէք, միլլէթին պուսնա
ալթիւթիլիլիլիւք պատի օլուպ, թէ-
պապը Սալթանաթը ալթիլլէթին իսթի-
րահաթ վէ առալիլի ումունմէսին իիւ-
լալ օլմալը մէսուրիլլէթիւք քիմէ պիւր
օլաճադ, պուսնա վաղըլմտան պէրու-
ալլէ ումուն միլլէթէ մալաւա օլան
մալթիլիլիլիլիլ իւղէրնէ նէ հագը ի-
լլէ օլթուրուլուղա սիւլլէթէ նէճէ-
վապ վէրէպիլլէթէք : Բրօքալանտան
էվլէթի, եախտ մուլալիլալըն չու
եօլալ իթթիլալ իլլէտիլիլ պիւր պի-
րինէ մուլալիլ հարէքէթիլլէթիւք
հաճալ պիւրիսի հագըլը վէ շէրթիլ
վէ քիթապա մուլալիլ վէ եանլըմալ
առալ օլունաճադ : Պու թօհաֆ գօ-
մէտիա բէրտէսինիլլէ հէմնէ պիւր ան
էվլէլ ալըմալընա միւնթաղըր իտէք
տէ, ֆագաթ Հասուն էֆէնտի իլլէ
Հասունիլլէթին Բէվլէրուսուն կիւն-
գալընը ճէրհ իտիպ իթմէլէրիւք
պիւր, չիւրհէսիլ պիւր չըքըլմադ էօ-
լա վէ Լաբիւրիլլէթա տիւլէթէքէր
տալի մէլուգ պուլունաճաղընը չիմ-
տիտէն իլալլէ իտէրիւք :

Մահուտ Սէտա զաղէթալընը
պու անէ տէկիւն նէշը օլունան նիւս-
իլլէթիւք, եալընը սահիւ վէ հա-
գըլը օլարադ, 48 նուսէրուսունտան
չու թապիլաթ գայտ օլունմուշ քի :
« Չօպանլարըն պաշը վէ գօլուն »
« Լարըն ուլու չօպանը էֆէնտիլիլ թի-
« սուս ֆրիստոս քէնտի քիլիսէթիլիլ »
« ԱՏԷՄԻ ՍԷԼԱՄԷԹԻ Իշին, մուլալ-
« յու Բէթրօ րէսուլտէ հէր նէ քի թէ-
« էսսիւս իթմիշ » եւլլէ :
Պու հալտէ Սէտա գալիլլէնտէ
մէքտիւր քի քիլիսէթին ԱՏԷՄԻ ՍԷԼԱՄ
ՄԷԹԻ եանի գատապարտութիւնու ի-
շին, քիլիսէ իտարէսի Բէթրօ խալլէթ-
լէրինէ իհալէ օլունմուշ տուր :
Վէ վերափոխութուն մեռելոց իլի-
նի Ս. Յովհան Ոսկերեան քիլիսէ
սինտէ թագալիս օլունան Չօպանուր
պատարադ իշին ՍՐԲԱՊԻՂՄ ՊԱՏԱ
ՐԱԳ իւնթալը վէրիլլէթի պահօրնա
կէլիլլէ, պու տալիլ քէնտի զիւլալ-
լէրինէ սահիւ օլմուշ օլուր, չիւնքի
սրբապիլղծ օլմալադ իշին « ՍԻԷՆ
Կիլիլիլ ՊԱՏԱՐԱԳ » օլմադ կէրէք
տիւր :

Իշխանի իշխանացին, Մեծմուսայր Հապատիսէ օրան արգելք քեա, հասարակական արժեքն ունի գաւառը, Լեւոնիստէ կէսնտէրիմիւ, վէ հեր նէ գաւառը քիւնտէ օգուստմար իսէ, օրնուգ տէօրթ գաւառը ճանարն սէ, Լեւոնիստէ չալըն քաղաքը իսանէ, Լեւոնիստէ կէզիւ Մեծմուսայր օգուստմարըն թէնպիսի վէ նասիւսթ իտէր, Լեւոնիստէ:

Պուստարը իշխանիմստէ չօգ մէմնուն օլուր վէ թէնքքիւր իտէրիմ քի, պու կիւնէրտէ զազէթամըղ տա, հա զիյատէ սիւրիւմէյէ պաշարը, վէ պէյոյէ կիւնէրտէ տահա զիյատէ սիւրիւմէյէյէն չիւպէմ Եօգ տուր, չիւնքի, նիւնքի Մեծմուսայր հազգա, նիւնքի թարիգիւնտէն չիւպէմ, տօգ, րույու եազար, վէ Սէտա քի միւլէ, թիւնքի խարապընա եիւրիւմէյէյէ տիւր, միւլէթէրվէր զէվաթըն ինտիւն, տէ նէ տէրէնէ մազպուլիւթի օլուր, պուստմ օգուստմարընըն միւլէպա, տարնա հէվաթ իտէրէք, քէյամընգա իւրիւմ վէրիւրիւ:

— Իքի հաթիմ ագտմ, Էնգա, րէտէ պուստմնա սաթիւնըն միւլէթ տաշարընգ իսէ, պազը րուհպան կիւրուհի շու զիյրտէ պէյան օլուսնա սիւրազտա պիւր քեահատ իմըլալըպ Լսիթանէյէ կէսնտէրիմիւ տիւր քի, րօմպա կէսնտէրիւն:

« Պիւլէր խալիս Գաթիւլիւր, Էթիւգատ իտէրիւ քի Բաքա հազրէթ, Լեւոնիստէ, Հասուն Էթիւսիւրի Լսիթանէյէ Էթիւսիւրի քի, պիւլիմ գէրապապաթաւ տա Էնգաթէյէ կէսնտէրիւն »:

ՀԱՎԱՏԱՌԱԶԵՐ ԷԶՆԵՊԻՅԵ

ԿԻՐԱՎԱՐԻՍ ՄՈՒՀԱՐԵՊԵՍԻ

Գուրիէ տը Մօզէլ, ալաֆրանկա օգոստոս 16 տա վուգու պուլան կիւր, վրթթ մուհարէպէսի հազգընտա ֆէր, տարը կիւնիւ Մէցտէն շու աթիւտէքի թափալթըն ալըն տըր:

Օգոստոս 16 սապահըն Մօզէլին սօլ գըլընըն իւզէրինէ պազան թէ, րէնըն իւզէրինտէ Ղարպ ճիւզէթիւնտէ վազը կիւրալթթ թարաֆընտա քաթ, լայան թօք սէպէրի Մէցտէն իշխանի իտիւ իւլիւթիսի կիւնիւ, մարէշալ Պազէն, կէրէք վէրտիւն Եօլուսու գաքա, մազ կէրէք Սէն Գանթէն վէ Գա, րիէր նաման գալէպարըն տիւշ, մէնին հիւքմիւնտէ մուհաթազ իյ, լէմէք իշին քէնտի գուլիւն աքէրի, յէպիւն կիւրալթթ թարաֆընտա քաթ, Էօլէտէն իքի սաաթ կէյաթիւտէ, մէյատանը մուհարէպէսին իւք Էթիւլէ կէլէն եարալըն շէնքէ կիւրտիւրէրի վազը կէյաթիւր իւզէրինտէ թօքա, նան Էհալի, մէրգուս աքէրէրէ մու, հարէպէսին տօլապ սիւալէր իթիւրէ, Լեւոնիստէ, օրմանըն իշինտէ կիւլէնիւր օլան տիւշմէն Վիթիւլի վէ րըզնիւլ արասընտա իքի ալապ Պրանըղ քիյա, տէլէրին միւսաաթ իթմէլէրինտէն, իւզէրէրինտէ հիւնմ օլուստուղուսու վէ զալէպէ իւք Էթիւլէ տիւշմէն թարա, ֆընտա իքէն, սօղրատան քէնտիւրէ մէնիւսթըն օլուստուղուսու ճէվապ վէ, րիւրէր իտի: Եթիւլի մէզըլէր ալապ մէ, քէրինէ եհնի թափալթ կէլտի: Պը, րանըղ զալթթմանըն պիւրի, քէնտի Էթիւլի իլէ, մուհարէպէյի գազանտըղ, արընը վէ Մազ—Մահոսու օրտու, սու Պազէնիւր իլէ պէրապէր պիւր, Լեւոնիստէ վէ հասըլ Պրէտէրիւ Եօլ, Լը աղընա եարալըն, Էլէրինտէ տիւշիւրիւն եազընըն իտի: Էհա, լի պու իսպէրէրի աղ չօգ սահիւն օ:

Լարազ ալազ տա, օնլարա պիւր լիա, գըմ մանալար վէրիւ, միւսալէղա իտէրէր վէ պէյոյէնէ պիւր ֆիւթիւ, հաթ իթիւր տէյի ալալէրի պաշա, րընտան կիւնէր իտի: Լաքին պէրիտէ մէյալէթի մուհիւր օլան րէսմի խա, պէրէր պէլէնիւր իտի:

Սաաթ օնտա, պազը զազէթա կէ, լիւրէնէր, խասա սաքէրէրինտէն ճէնէրալտիւ Բրէյոյիմէյատան մուհա, րէպէ հազգընտա եազընը պիւր գա, րալէթիւր ճէնէրալ Գօֆիւրիէրէ նազ, իտէրէր: Պիւր չօգ աաթալ պիւլէ թէ, միւն իտէլէր քի, շու մէյատէ պիւր լէ, Լեւոնիստէ քէնտի կէզէրի իլէ կէօր, միւլէր տիւր: Եթիւլէ քի, « Մուհարէ, պէյի գազանտըղ, պէն սաղ սէլիւթ, Խասա օրտուստուղուսու գընըլ սիւա, րիւրէր չօգ պօզուլտուղուսու տըր »:

Վէ հասըլ, կէնէ եարըն, ճէնէ, րալ Գօֆիւրիէրին օթուրտուղուսու օթիւրէ պիւր Ժանտարմանըն Էնտիւրի կէօր, տիւր, քի սէյոյէնտիւն կէօրէ, մէր, գու ճէնէրալ Լաւալթիւրիտան մէք, թուալար կէթիւրիւ իտի: Պուստարըն իշինտէ նէ եազընըն օլուստուղուսու տան հիւ պիւր շէյ պիւլէմէյիւ: Լա, քին օ Ժանտարմա քէնտի մէմուրիւ, լիւրի իտէր իթիւրէնտէն սօղրա, պիւլէ պիւլտիւ, կէօրտիւլէ վէ իշխանի շէյէրի սէյոյէտի: Պիւլէ շուսու տաթի իսպէր վէրտի քի, կիւրալթթ ճիւլ, րընտա սապահիւսան ալապա գաւառը շէտիւտէ գալթա օլուր, վէ Բրու, սիւալըն խալի թէլէթալթ 3 քիւ, մէթըյա գաւառը կէրի շէթիւրիւր տիւր:

17 օգոստոս սապահ: Մուզաֆիէ, րիւլէթին իսպէրի ճէնէրալ Գօֆիւրիէ, րին պիւր թէլէթալթ իլէ թաաթիւր օլուր տըր:

Օգոստոս 17 տէ Էթիւլէն պիւր սաաթ սօղրա, պիւլէ հիւ պիւր րէսմի իսպէր կէլէթիւ տիւր:

Պիւլ պիւլիւրիւ քի, կիւրալթթ մու, հարէպէսի, Էթիւրէն հարալ թարա, ֆընտան, զայլթ չօգ թէլէթալթ զազանընը պիւր ֆիւթիւ հաթ նա, գար օլուստու, Լաքին պիւլիւր պիւր, տիւլիւր պուստու զիյատէ տէյի, չիւնքի կէնտի պիւլիւրիւ քի, մու, մէլալթ աքէրիւնէ օ կիւնքի գան, Լը մուհարէպէսին նէթիւնէրի նէ օ, Լապիւրիւր, Տիւն ալապա սաաթ 8 տէ եարալանտան խասա օրտուստուղուսու պիւր ալթը քիւյատէ աքէրի, Մարէ, շալ Մազ—Մահոսու մէյատանըն մուհա, րէպէյէ եթիւրիւրիւ պիւլէ գալթէն պէյան իտէյօր: Մարէշալ միւսալի, Լէյիւն աքէրիւրի պիւր սաաթ Էթիւլէ եթիւրիւ, տիւշմէն օրտուստուղուսու օր, թա թարաֆընտան հիւնմ իթիւրիւ տէն, տիւշմէն իքի ալթէ արասընտա գալթըն տըր: Սահիւն շայանը թէ, Էսպիւր եթիւր շու կէօրիւնիւր քի, Գոմէլ Եօլի հուստուղուսու իւզէրինտէ պիւր եհնի Բրուսիւր ֆըրգաթը լիւր, քիւմ օլուր տըր: Փըրգաթի մէզըլէ, րին կէլտիւրիւտէ, Էթիւրէն հարալ, մըզ կէօրիւնիւր քի ֆէնալըն ճէնիւ, նիւ ալապ իսթէյէրէք, Մօզէլին սօլ գըլընըն թէթարա կէլթէպէն Էթիւլէ պիւլիւրն քէթըրիւրիւ աթէյէ երգալընըն տըր: Կէօրիւնիւր քի մու, հարէպէ պու սապահ պաշարմալա մէնալու օլուստուղուսու տըր:

Հասըլ: Սաաթ իւլտէ խասա աա, քէրէրինտէ իքի զալթթմանը թարա, ֆընտան ալապընըն եհնի թափալթ տըր:

Սաաթ տէօրթտէ, իւք մուհարէպէ գազանընըն իտի: Իմըրաթի ֆիւ, լիւհաթ գազանտան աքէրիւրի մու, յէնէ իթիւր իտի վէ խասա աաքէրի տաթի տիւշմէն կէրի շէթիւրիւ վա,

գըլթ օլուր տըր: Եթիւրիւրիւ քի, հազըրըն տա իքէն, պիւր տէ նալէ, հան տիւշմէն պիւր ֆըրգաթ քի, ճէ, նէրալ Սթէյն իմէյին օրտուստու ֆըրգաթ զանն օլուստու, Պրանըղ օրտուստու, նուս օրթալթմա կէօրիւնտիւ: Եթիւ, տէն պիւր մուհարէպէ ալըլըպ, Էթիւ, քիւնտէն տահա զիյատէ գանըլ օլուպ ալապ կէնէ պիւլթի:

Հէր եթիւրէն խասա աաքէրի քէք եազըն տէյիւրիւ: Կէրէք քիւյատէ վէ կէրէք սիւալի աքէրէր, չօգ պօ, գուստուար: Պու թափալթ իշխան, տիւլիւր քի զալթթման զանն իթմէ, յօրալ քի, մարէշալ Մազ—Մահոսու տէր հալ մէյատանըն մուհարէպէյէ եթիւրիւ օլուստու վէ քէնա Պրէտէրիւ Եօլընըն եարալանտան իշին պիւր Լաֆ իշխան, մէլիւ տիւր: Պրանըղ սիւալիւրիւր զա, ֆէրեալ օլուպ, սաաթ տէօրթտէ ճէ, նէրալ Լաւալթիւրիւ ֆըրգաթ իւլէ, րինէ հիւնմ իտէն օն իքի ալապ Բրու, սիւա սիւալիւրիւրիւ եթիւլէ տիւր:

Սաաթ տէօրթ պուլապ տա, պու սապահ օրտուստուղուսու չըգան եա, րալըն, պու կիւն տաթի եթիւրիւ հարալ պաշարմըն օլուստուղուսու զանն ի, տէյօրալ:

ՀԱՎԱՏԱՌԱԶԵՐ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԵ

ՊԵՐՍԻՆ 20 ՕԳՈՍՏՈՍ

Պուստան սէթիւ կիւն ագտմ, Պրանտա իմըրաթի օրթալթմա եազ, տըղ պիւր նամէպէն ճէվապէն, ին, կիւլթէրա գրալիւտա, թէվապաթ իթմէյէ միւլթէտիւր օլուստընա Է, սէթ պէյան իթմիւ, վէ նիւգամաթ ուստիւնէն իտարէ օլուստան ինկիւթէր, րտա գալթիւն թէվապաթ իթմ, մէսի Լազըմ օլուպ, Լաքին գալթիւն թէ, օլ վազըմ հէնուգ կէլիւր օլուստուղու, զանն իթմէյիւրի կէօթէրիւ տիւր: ինկիւթէրա գալթիւն թէվապ, պու, արա, Բրուսիւրիւ չիւթի զալթ իլէ, տիւլի Սլաա վէ Լօրէն նաման Պրանտա Էյալթիւրիւրիւ պիւրապ պիւր հիւ, քիւլթէ օլուստան հէմֆէրա կէօ, րիւնիւր իստ տէ, Սլէմանտանըն գա, պու իթմէյէյի ինկիւթէրիւ օլա, ճազ տըր:

Իլալիս հիւքիւմէթի Պրանտա իլէ պիւր ահտանմէ մուգալթիւրիւրիւ ագտ իլլէմիւ օլուստուղուսու, րօմաա պուլուսան Բրուսիւր Էյիւսի Գարէրա ճէվապէն կիւլթիւ տիւր:

Սլաւանտար իմ—տալիւրէ շէթիւտէ պիւր շըմէնտըրիւ ինչաթ լա մէլըն օլուպ, պու շըմէնտըրիւ պիւր մըզտար մէնգիւ Մէյին Էթիւրիւրա կիւլթէք վէ Մէյ շալթմաթա շէթիւ, պու շը, մէնտըրիւ իշինտէքի միւլթէրիւրիւ Մէյ իլէ ֆարիւրիւ արալթմա իլլէյէն շըմէնտըրիւ պիւրիւնէք տիւր: Բը, րուսիւր օրտու մէրէքի իլէ Պէրիւն ա, րալթմա օլան շըմէնտըրիւ վէ թէ, Լէրալթիւր ինչալթմա իլլէյօրալ: Նիւգամաթ իլլէյօրալ: Նիւսիւտէն Գոմէրիւր իտէն տէմիւր Եօլ տէրաթիւ ինչա տըր:

Պիւլալթ թապիւր օլուստան Բրու, սիւանըն գըրիւր սիւալիւրիւրիւրիւ ալապ 14 մուհարէպէսինտէ քիւլթիւ մահվ օլուր տըր տէյի Պրանտա իլլէթիւ մէնգիւ իլլէյիս իլլէյիս օնթ Բալիւրաթման պէյանը քիւլթիւրիւ պիւ Էստիւ տըր: Սլ, արալ մէզըլէր օ մուհարէպէտէ հազըր տէյի իտի: Հիւ պիւր սիւալիւր ալապ շէտիւտէն մուհարէպէյէ տաթիւր օլա, մըլ տըր: Մ. տը Պիւլալթիւր իքի Էթիւրա տա մուհարէպէտէ եարալան, մըլալ տըր:

Մուհարէպէյէ մալուս օլան ճէթիւ թօլար Պրանտա կէսնտէրիւ միւ տըր:

Պիւլիւր տէ Պրանտա տօնտմաթ թէնհաթիւր հալիւտէ պուլուստա, տէ օլուստու կէօրիւնիւր:

Բէթիւլիւ մուհարէպէսինտէ խա, լիւն թօլար զալթ օլուստու տըր: 21 օգոստոս:

Սօն տէֆա վուգու պուլան մու, հարէպէլէրտէ ալա օլուստան Պրան, սըղ միւրալթիւրիւրիւ գուլուրալ Սէն Բէթիւրալալա հասնաթիւնէ մու, զալթ օլուստու հալտէ քալթար ճիւ, սիւնտէն տիւր:

Պրանտա օլան Սլաւանտարըն թարալ Սլաւանտարըն չիտալթի հիւ, տէթիւր տալթի իլլէմիւ տիւր:

Պրանտա թօլալթմա վուգու պուլան ճիւլալթի վէ գապահալթար իշին ճէվալի նազտի ալա օլուստա, սը իտաա իտիլթիւր: Իլլէրինտէ նիւրէսի զալթիւրալ տաթի պու, րուսալապ պիւլթիւր Սլաւան զալթ, թալար, Սլաա վէ Լօրէն Էյալթիւր, րիւնէ Էթիւլէր հալիւն վազ օլուստա, սընըն ումալթի իտաա իտէյօրալ:

Եթիւրիւ գաւառ Էթիւն վէ եարա, րանտա Սլաւանտարըն թէլէթալթ հէ, ման 40,000 քիւրի տիւր:

14, 16 վէ 18 տէ վուգու պուլան մուհարէպէլէրտէ Պրանտա օրտուստու, տան 12 տէն 15 պիւլէ գաւառ թէլէ, ֆաթ վար տըր: 18 տէ օլան կիւրալ, րթ մուհարէպէսինտէ, պիւր եանի Բրուսիւրալըն 4000 քիւր թիւթալ, վէ պուլալթըն իլլէրինտէ 90 զալթ, թան վէ ճէնըլալ Բլոմպէն տաթի պու, րուստու տըր:

Տրէգտա 26 օգոստոս: Սաքսոն, եանըն միւլթիւր աքէրի, տիւնքի կիւն մէյատանըն մուհարէպէյէ տօղրու Եօլա չըգըլ տըր: Սաքսոնա գըլալ, ա, սաքիւր մէրգուսինտէ ալթիւթիւնտէն Էթիւլէ, Էանիւրի սլաւալթըն տըր:

Պիւլալթ 23 օգոստոս: Մարէշալ լը Պէթի ֆարիւս Էթիւլթիւր տիւր: Կար, նիւ տը Գաւանտա վէ րու, Եալ, նա կիւրալ իմըրաթի Նարթիւնա վիւլթիւր վէրիւրիւ տիւր:

Գարալթըն 23 օգոստոս: Տիւնքի կիւն Սթիւրալթիւրալ պիւլթիւր կիւն կէնէյէ գաւառ թօլ իլէ մուհարէպէ օլուր տըր: Իլ գալթիւր պիւր մըզ, տարը երգըլթըն վէ ճէվապէն քիւլթիւր եազըլթըն տըր: Եթիւրիւ պազը եթիւ, րի տէ եազըլթըն, ֆէլտէ եթիւր Էթիւրալ թէլէ վէրիւրիւ տիւր:

Պրանտա 26 օգոստոս: Մ. Մէն, կէթիւրիւ վիլէնտա վէ ճէնէրալ լաւալթիւրալըն Բէթիւրալթիւր օլան մէմուրիւրիւրիւ, պիւլթալթի հիւքիւ, մէթիւրիւ թէվապաթ իլլէմէսի միւլթիւր օլուստու հալտէ, տիւլէր մէզըլթիւր թէլթիւր թէլթիւր իպա, րէթ տիւր: Բրէնա Նարթիւնտէ Պը, րանտա օլան մէյալթիւր տաթի ալի նիւլթիւր մէպիւր իտի:

Պրանտա 22 օգոստոս: Իլալիա, նըն ֆարիւտէ օլան սէթիւրի Ս. Նիւ, րանըն եթիւրիւ ալիւր պիւլթիւր նաալ օլուստալապ տըր:

Պիւլիւր 23 օգոստոս: Սթալթիւր, ճըր զալթիւր տըր քի, Բրուսիւր օրտու մէրէքի Պար—Լը—Տիւգ տիւր: Բրուսիւր 1 ինն վէ 2 ինն օրտուստու պիւր մըզտար Մէյին ճէնիւրտէ իլլէթիւր իտէյօր վէ գալան աքէրէր ֆարիւս տօղրու հարէքթի իլլէյօրալ:

Միւնիւր 23 օգոստոս: մուհարէ, պէ մէսալթիւր իլլէն ալա օլուստան ի, լիւրալա իմըրալթիւր ալ ճէնիւր մըզ, տարը 100 միլիոն ֆիւրիւնէ պալիւր օլ, մու տըր:

Պիւլիւր 23 օգոստոս: Ճէլալթիւր, տէն կէլէն աքէրէր, Մարալթալա եթիւրիւրիւ տիւր: Էթիւր ֆա,

Կիյեօմ .

Առաջիկայ կրթակի օրը օգոստոս 23ին
իջագիւղի Ս․ Լուսաւորիչ եկեղեցին
ամի 6 ին Ազգային ընդհանուր ժողովմը
ուսմարելու համար, կը խնդրուի բոլոր
րեւելեան կաթողիկեայ Հայ հասարակ-
ութենէն, եւ Յ․ Վարդապետաց լրութե-
ն, որ հարկին եւ անպատճառ որոշեալ
ամուն ներկայ գտնուելու բարեհաճին:

Թիւթիւն տալու եւ իրասը իւէ մէջ-
նա՛ն, վէ տիւքքեանընտա պուլունան
Թիւթիւնիւն նէֆիտ վէ լէթաֆէթի մէջ-
նոյն ուլան, Օնան Ծակոքեան աղանըն,
Էնյողունիւն նաւում մէյաթքստունուն իթ-
թիսալինտէ, աէքիզ սէնէ ազտէմ քուչատ
Թմիշ օլտուղու Թիւթիւնհի տիւքքեանը,
տարբի քէպիլտէք Եաննիլ օտուդունան,
Ինէվիզ Ղալաթիտաւ մալիւր խանը իթ-
թիսալինտէ վալար 3Ա նաւէթքուր մաղա
տաւալըը, վէ տիւքքեանը մէզքիւր
նիշլէրիլէրինի մալիւր օլտուղու իւզ-
նէ, քէնտիթի պէնէր սենէ ենէնէնէյէ կիտէ-
նէք, պիլիննի տէրէնէնէ գօգուրն տու-
ան մուպայա, ճէլպ վէ տիւրլիւ տիւր
ն շիլաքուլէր իմալ պիլլէ, Ֆիլաթ միւ-
նէֆալիթէ իլէ իմալ իմալապա մէյ միւ
էրիլէրին մէմուռնիյէթի թաւալ օլուն-
նապա պուլունտուղունան, բազպէթ
նէնէնէրին մաղաղալէ մէջքիւնէ աղիմէթ
րինի միւմալիյէն իւան խոն :

ԹԱՄԻՔԻԹԻ ԻՒՃԻՒԹ.		
	ՄԵՏԷՂԵԼԵ Զարէք:	ՄԵՏԷ.
ԶԻՖԹ աթըր արապա	1	0
ՈՒՐ աթըր արապա	0	3
Հայկանորդ արապա	0	2
ԵՒՐԵԼԻ ԿԵՅՆ արապա	2	0
ՊՅՆ ԿԵՅՆ արապա	1	0
ՈՒՐ ԷՍԹԵՐ պարկըր	0	1
ԵՒՐԵԼԻ Տալիան	0	2
ՈՒՐ ԲԱՍ ՍԱՄԱՆ	0	1
ՈՒՐ ԲԱՍ ԵՔԵԼԻԿ ԵՍԽՈՍ ԽԵԶ	4	7 ԴՐՆ .
ՈՒՐ ԲԱՍ ԱՆԴԵԷԿ	0	3
ԵՒՐԵԼԻ ԵՍԽԵԷԿ	0	1 ԴՐՆ .
ՈՒՐ ԲԱՍ ՄԵՂԷ	0	2
ԵՒՐԵԼԻ ԵՍՂԷ	1	0
ԵՔԵԼԻԿ ԳՆԵՂԱ ՂԷ ՔԵԶԻ	0	20 Փարա

ՄԵԼՃՄԱՌԻԹԱՅԸ ՀԱՎԱՍԻՄ
ՄԵԼՈՒՐԱՐՈՆԵՐԸ ԻՄՍ ՎԷՄԱՏԱՆԻԲԻ
ԻՍԽԱՆԸ, ՁԻԵՐ բազարներու ձեմաճելի ի-
նճախանահանն սահմից մեհաւ թիւրքնո-
նէան Յարալիք
ՍԱՆԱ. Բալարտու օղլու Յարուր աղա :
ՈՒՍՃՈՒԿ, Յամուր էֆենդի Գազարնէան :
ԻՆ, Թաւաղքնէան Գրիգոր Արթնուն աղա,
աղա :
ԹՎԻՆ, Փիւլյան Պետրոս աղա :
ԳՈՐԻ, Սինեւ ձեօխան Էմեսարա :
ՍԻՆԸ, Յարադէան Արթնի աղա, Կաղաղ,
ԶՈՒՍ, Շապարեան Դիմոր էֆենդի,
ՍՊՈՒՅԱՆ, Մամէկան Պետրոս աղա :
ՄԻՐ, Թեաւաճիկեան Ա. Ստեփան աղա,
ԻՆՄԻՏ, Գ. Տ. Թ. Կապադարեան :
ԱԷՊ, Ստեան Յոսիփ աղա :
ԱԷՆԻ, Տերգաւորի օղլու Պետրոս աղա :
ՈՒՍԱ, Նազի բեան Պողոս աղա :
ՍԱՐԹԱ, Շապ Գորադեան Շափ Վիդիշի աղա :
ԱՐԻՆ, Շափ Կարապետ օղլու Յոջանէս աղա :
ԻՆՆԱՆ, Սերունդ վիլէս աղա :
ՇՈՒՆԱՆ, Լիւլէքեան Անտոն աղա :

Ձերիտ Կնկրել »	—120
Գրքերդ »	58—59
Պիպէր Լճորտա Մարտիլ . . . »	—7 ³⁰
Դըշատոր Ինկրիլ »	6 ³⁵ —7
Թէնէքէ չիֆթ սանտորդ	—285
Բոմ Ամերիգա . 12 կալ . 1 վր .	—14
Սնկիլ . 88 կալ . 1 վր .	9.

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԵՆՏՅԱՆՆԷ
ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ԶԻԶԷՔ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՆ
ՄԵԲԹ 45
ՀԵՄԻՅԵԹԻ ԻԼԻԿԵ ԹԱՊԱՆԻՈՒՆՑԻ